

製品仕様書

Specification of Crystal Unit

決定年月日 Issue Date : February 4, 2021

1. 品番 Part Number

当 社 品 番 Murata Part Number
XRCGE30M000F3A1AR0 (Frequency: 30.0000MHz / Size: 2.0 x 1.6mm)

2. 適 用 Scope

当製品仕様書は、車載用マイクロコンピュータ等のクロック発生回路に使用する水晶振動子について規定します。この用途以外にご使用の場合には事前に当社へご連絡ください。

This product specification is applied to the crystal unit used for time base oscillator in a microcomputer for automotive. Please contact us when using this product for any other applications than described in the above.

3. 外観 及び 寸法 Appearance and Dimensions

- 3-1 外観
Appearance : 目視によって表示識別可能であり、汚れ等がありません。
: No illegible marking. No visible dirt.
- 3-2 外形寸法図
Dimensions of component : 製品単体の形状を項目6に示します。
: Please refer to item 6 for component dimensions.
- 3-3 構造
Construction : アルミナ基板に、水晶素子を接着し、金属キャップで蓋をしております。
: Crystal element is mounted onto alumina substrate, then metal cap covers over the element.

4. 定格 Rating

	項目 Item	規格 Specification
4-1	動作温度範囲 Operating Temperature Range	-40 to +125°C
4-2	保存温度範囲 Storage Temperature Range	-55 to +125°C
4-3	励振レベル Drive Level	300 μ W以下/max.
4-4	直流印加電圧 D.C. Voltage	D.C.6V 以下/max.
4-5	入力信号振幅 A.C. Voltage	15Vp-p 以下/max.
4-6	耐電圧 Withstanding Voltage	D.C.100V 以下/max. 5s 以内/max.

5. 電気的性能 Electrical Characteristics

	項目 Item	規格 Specification
5-1	公称周波数 Nominal Frequency	30.0000MHz
5-2	周波数許容偏差 *1 Frequency Tolerance *1	\pm 30ppm 以内/max.
5-3	周波数温度依存性 Frequency Shift by Temperature	\pm 45ppm 以内/max. (-40 to +125°C) (初期値に対し/from initial value)
5-4	周波数エージング Frequency aging	\pm 20ppm 以内/15年 max./15 years
5-5	等価直列抵抗 *1 Equivalent Series Resistance *1	70 Ω 以下/max.
5-6	絶縁抵抗 *2 Insulation Resistance *2	500M Ω 以上/min. (D.C.10V 印加時) (Applied D.C.10V)
5-7	負荷容量 (Cs) *1 Load Capacitance *1	6.0pF

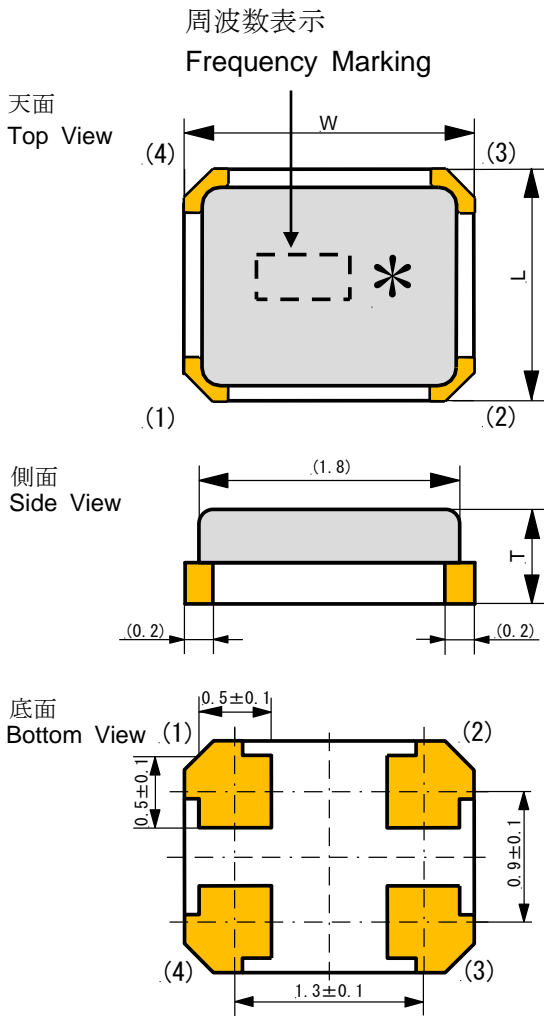
*1 周波数および等価直列抵抗の測定方法は項目8を参照ください。

Please refer to item 8 for measuring method of frequency and Equivalent Series Resistance.

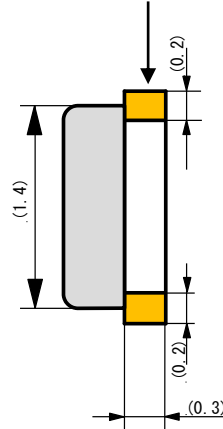
*2 端子相互間での抵抗を示します。

This characteristic shows the resistance between terminals.

6. 外形寸法図 Dimensions



内外部接続電極
Through electrode



W : 2.0±0.1
L : 1.6±0.1
T : 0.65±0.05

周波数表示 : T
Frequency Marking

* : 製造年月日
EIAJ Monthly Code

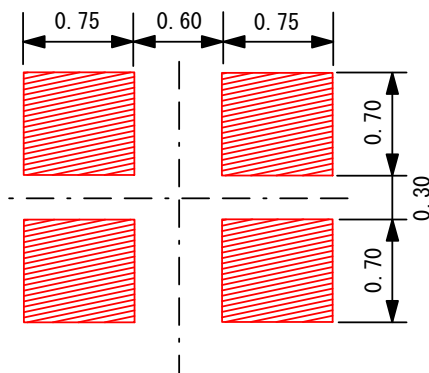
単位 : mm
Unit

() : 参考値
Reference

端子番号 (1) 入出力
Terminal Crystal terminal
Number (2) (4) ノーコネク
No connect
(3) 入出力
Crystal terminal

製品端子に極性はありません。
No polarity in the terminal.

(推奨ランド寸法)
(Recommendable Land Pattern)



第1図 外形寸法図

Figure 1. Dimensions

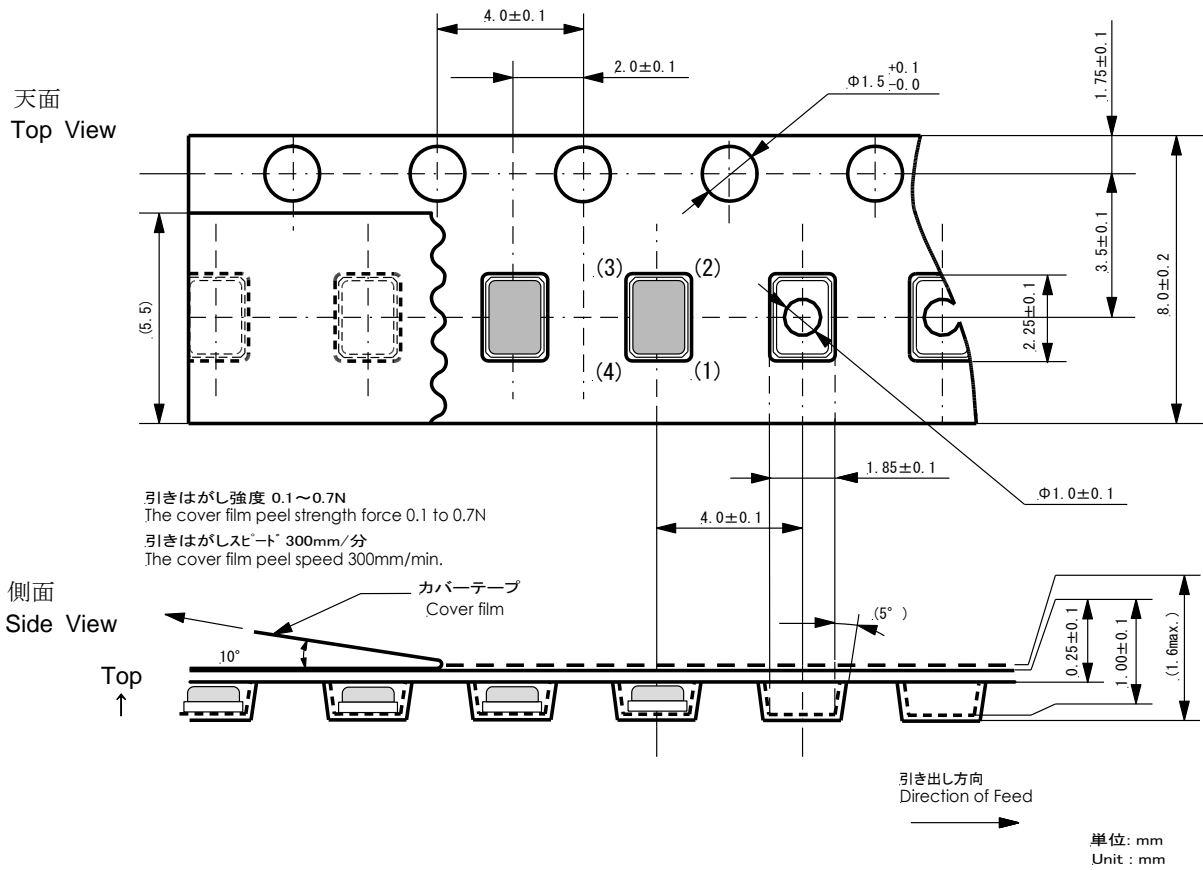
月 Month	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
年 Year												
2011, 2015, 2019, 2023	a	b	c	d	e	f	g	h	j	k	l	m
2012, 2016, 2020, 2024	n	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z
2013, 2017, 2021, 2025	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M
2014, 2018, 2022, 2026	N	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

製造年月度 / EIAJ Monthly Code

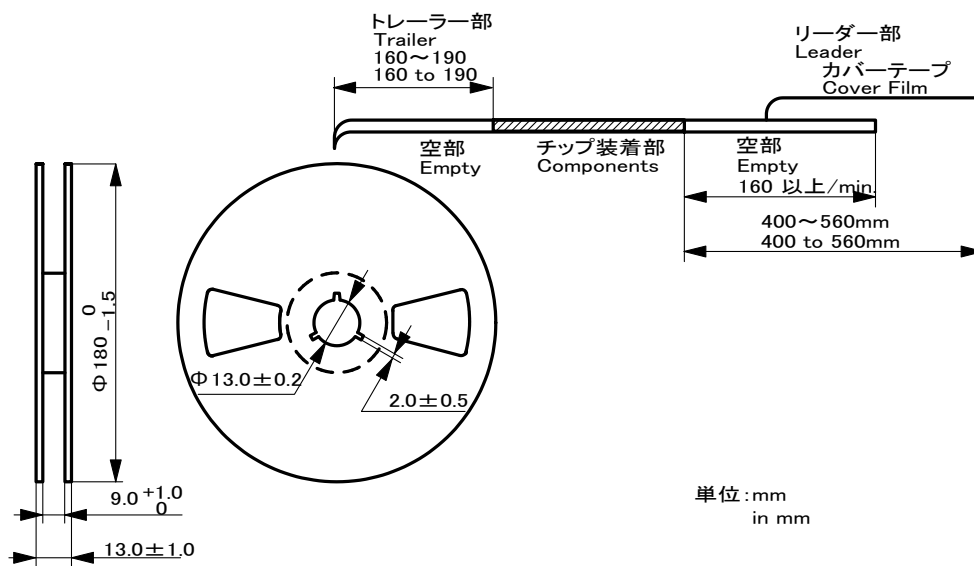
(注) 4年で1サイクルとなります。 / (note) The number is cycled by 4years.

7. テーピング品包装規格 Packaging Standard (Taping)

- 7-1 テープは右巻き(テープの端を手前に取り出した時、送り穴が右側になる向き)とします。
The tape for components shall be wound clockwise. The feeding holes shall be to the right side as the tape is pulled toward the user.
- 7-2 チップは、1リール 3,000個収納します。
A reel shall contain 3,000pcs of components.
- 7-3 プラスチックテープの外形寸法図を第2図に示します。
Dimensions of plastic tape are shown in Figure 2.
- 7-4 プラスチックリールの外形寸法図を第3図に示します。
Dimensions of plastic reel are shown in Figure 3.



第2図 プラスチックテープの外形寸法図
Figure 2. Dimensions of Plastic Tape



第3図 プラスチックリールの外形寸法図
Figure 3. Dimensions of Plastic Reel

8. 測定方法 Measuring Method

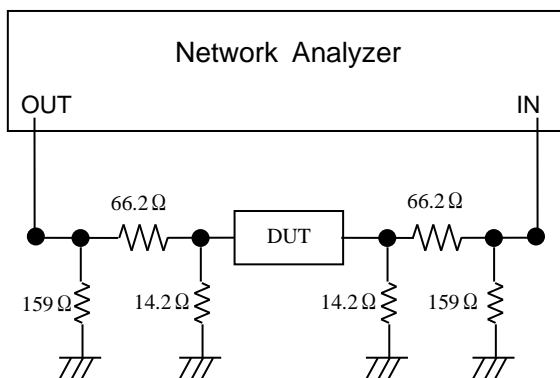
8-1 周波数測定方法:

5、9、10項で示す周波数は、第4-1図で示す回路とネットワークアナライザ(S&A 250Bもしくは相当品)にて測定した負荷共振周波数を示します。測定機器の違いにより、周波数ズレが発生する可能性があります。

Frequency measuring method:

Frequency which is mentioned in item 5, 9 and 10 means the load resonance frequency measured by network analyzer (S&A 250B or the equivalent) and the circuit in Figure. 4-1.

Measured frequency may be changed by using different measurement equipment.

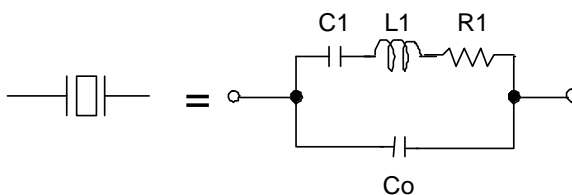


第4-1図 周波数測定回路
Figure 4-1 Frequency measuring circuit

8-2 等価直列抵抗

: 5項に示す等価直列抵抗(ESR)は、第4-1図で示す回路とネットワークアナライザ(S&A 250Bもしくは相当品)にて測定します。DUTは第4-2図に示します。

Equivalent series resistance : The equivalent series resistance (ESR) which is mentioned in item 5 is measured by network analyzer (S&A 250B or equivalent) and the circuit in Figure. 4-1. DUT is shown in Figure 4-2.



第4-2図 DUT (被測定デバイス)
Figure 4-2 DUT (Device Under Test)

8-3 測定条件

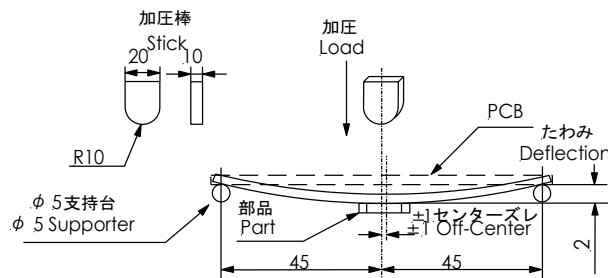
: 温度+25±3℃、湿度25~75%R.H.を標準測定状態とします。

Measuring Condition

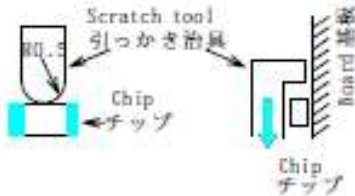
: Standard conditions for the measurement shall be +25±3℃ and 25 to 75%R.H.

9. 機械的性能 Physical Characteristics

	項目 Item	試験条件 Test Condition	試験後の規格 Specification After Test
9-1	衝撃 Mechanical Shock	製品を試験用基板に実装した状態で、加速度100G(980m/s ²)、作用時間6msの衝撃を6面に各3回加えた後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board. Then it shall be measured after being applied 3 successive shocks, 100G(980m/s ²) for 6ms in the directions of 6 sides. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.	表2及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 2 and Item 5-5.
9-2	振動 Vibration	製品を試験用基板に実装した状態で、振動周波数10~2000Hz、5G(49m/s ²)の振動をX,Y,Zの3方向に各4時間加えた後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board. Then it shall be measured after being applied vibration of 5G(49m/s ²) with 10 to 2000Hz band of vibration frequency to each of 3 perpendicular direction for 4 hours. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.	表2及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 2 and Item 5-5.
9-3	基板たわみ Board Flex	第5図に示すたわみ試験用基板に実装し、たわみ量2mmになるまで毎秒0.5mmの速さで加圧し、60+5/-0秒間保持します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board shown in Figure 5. Then apply pressure in vertical direction shown in following figure at a rate of about 0.5mm/s until bent width reaches 2mm and hold for 60+5/-0 seconds. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.	表2及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 2 and Item 5-5.



9-4	<p>はんだ耐熱 Resistance to Soldering Heat (1)リフロー方式 (1)Re-flow Soldering</p>	<p>製品単品状態でリフロー炉(ピーク温度 260±5°C、1.0±0.5 秒、その他条件は 12-5-2 項を参照)に 2 回通した後、室温に取り出し、24 時間放置した後、測定します。試験方法は IEC60068-2-58 に準拠します。 Component shall be measured after 2 times re-flow soldering and leaving at room temperature for 24 hours. For soldering profile, refer to item 12-5-2 (Peak temperature is 260±5°C for 1.0±0.5s). Testing procedure is in accordance with IEC60068-2-58.</p>	<p>表1および5-5を満足します。 The measured values shall meet table 1 and item 5-5</p>
	<p>(2)コテ付け方式 (2)Soldering with iron</p>	<p>PCB上にて温度+350±5°Cで5.0±0.5秒間はんだ付けを行い、室温に24時間放置した後、測定します。但し、はんだこて先は電極部に直接接触しない事とします。試験方法はIEC60068-2-58に準拠します。(12-5-3項を参照) Component shall be measured after soldering on PCB at +350±5°C for 5.0±0.5s and leaving at room temperature for 24 hours. The soldering iron shall not touch the component while soldering. Testing procedure is accordance with IEC60068-2-58. (Refer to item 12-5-3)</p>	<p>外観に異常がなく、表2および5-5を満足します。 No visible damage and the measured values shall meet Table 2 and item 5-5.</p>
	<p>(3)はんだディップ方式 (3)Solder Dip</p>	<p>製品端子部を+260±5°Cの熔融はんだ中に10±1秒間浸した後、室温に取り出し、24時間放置した後、測定します。試験方法はJESD22-B106に準拠します。 The terminals of component shall be immersed in a soldering bath at +260±5°C for 10±1s by only to level to cover. Component shall be measured after leaving at room temperature for 24 hours. Testing procedure is in accordance with JESD22-B106.</p>	<p>表 2 および 5-5 を満足します。 The measured values shall meet Table 2 and Item 5-5.</p>

<p>9-5</p>	<p>はんだ付性</p> <p>Solderability</p>	<p>無鉛はんだ (Sn-3.0Ag-0.5Cu) PCT装置にて温度+105°C、湿度100%R.H.、4時間のエージングをし、端子部分をロジンメタノール液に5秒浸した後、+245±5°Cの溶融はんだ中に3±0.5秒間浸します。試験方法はIEC60068-2-58に準拠します。 Lead free solder (Sn-3.0Ag-0.5Cu) After being kept in pressure cooker at +105°C and 100%R.H. for 4 hours, and being placed in a rosin-methanol for 5s, the terminals of component shall be immersed in a soldering bath at +245±5°C for 3±0.5s. Testing procedure is accordance with IEC60068-2-58.</p>	<p>端子の95%以上にはんだが付着します。 The solder shall coat at least over ninety five (95) % of the terminal surface.</p>
<p>はんだ付性(2)</p> <p>Solderability(2)</p>	<p>PCT装置にて温度+105°C、湿度100%R.H.、4時間のエージングをし、第1図に示す当社推奨ランドに実装します。実装条件は12-5-1、12-5-2項に従います。 After being kept in pressure cooker at +105°C and 100%R.H. for 4 hours, component shall be mounted on recommended land pattern shown in Figure 1. For soldering conditions and profile, refer to item 12-5-1 and 12-5-2.</p>	<p>基板側面電極、1/4t以上はんだが濡れます。 The solder shall wet a side of substrate more over 1/4t (t is a thickness of substrate.)</p>	
<p>9-6</p> <p>固着強度</p> <p>Terminal Strength</p>	<p>R0.5の引っかき治具を使用して、矢印の方向に17.6Nの静荷重を加えて60秒間保持します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test PCB. Then a static load of 17.6N using a R 0.5 scratch tool shall be applied on the core of the component and in the direction of the arrow and held for 60s. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.</p>	<p>表 2 及び 5-5 を満たします。 The measured values shall meet Table 2 and Item 5-5.</p>	

10. 耐候性能 Environmental Characteristics

	項目 Item	試験条件 Test Condition	試験後の規格 Specification After Test
10-1	高温放置 High Temperature Exposure (Storage)	製品を試験用基板に実装した状態で、温度+125℃の恒温槽中に1000時間保持した後、室温に取り出し、24時間放置した後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board. Then it shall be kept in a chamber at +125°C for 1000 hours. And then it shall be measured after leaving at room temperature for 24 hours. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.	表3及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 3 and Item 5-5.
10-2	低温放置 Cold (Storage)	製品を試験用基板に実装した状態で、温度-55℃の恒温槽中に1000時間保持した後、室温に取り出し、24時間放置した後、測定します。試験方法はIEC60068-2-1に準拠します。 Component shall be soldered on the test board. Then it shall be kept in a chamber at -55°C for 1000 hours. And then it shall be measured after leaving at room temperature for 24 hours. Testing procedure is accordance with IEC60068-2-1.	表3及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 3 and Item 5-5.
10-3	高温高湿通電 Biased Humidity	製品を試験用基板に実装した状態で、温度+85℃、湿度85%R.H.の恒温恒湿槽にD.C.6Vを印加しながら1000時間保持した後、室温に取り出し、24時間放置した後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board. Then it shall be kept in a chamber at +85°C, 85%R.H. on loading D.C.6V for 1000 hours. And then it shall be measured after leaving at room temperature for 24 hours. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.	表3及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 3 and Item 5-5.

<p>10-4</p>	<p>熱衝撃 Temperature Cycling</p>	<p>製品を試験用基板に実装した状態で、温度-55℃の恒温槽中に30分間保持後、温度+125℃の恒温槽中に直ちに移し、30分間保持する。これを1サイクルとし、1000サイクル行った後、室温に取り出し、24時間放置した後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board. After performing 1000 cycles of thermal test (-55℃ for 30 minutes to +125℃ for 30minutes), it shall be measured after leaving at room temperature for 24 hours. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.</p>	<p>表3及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 3 and Item 5-5.</p>
<p>10-5</p>	<p>高温通電 Operational Life</p>	<p>製品を試験用基板に実装した状態で、温度+125℃の恒温槽中にD.C.6Vを印加しながら1000時間保持した後、室温に取り出し、24時間放置した後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 Component shall be soldered on the test board. Then it shall be kept in a chamber at +125℃ on loading D.C.6V for 1000 hours. And then it shall be measured after leaving at room temperature for 24 hours. Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.</p>	<p>表3及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 3 and Item 5-5.</p>
<p>10-6</p>	<p>耐静電性 Electro Statics Discharge</p>	<p>下記の回路において、電圧EでコンデンサCに蓄えられた電荷を、抵抗Rを介し各端子間に放電した後、測定します。試験方法はAEC-Q200 REV Dに準拠します。 E=±500V , C=150pF , R=2.0kΩ, Direct Contact Component shall be measured after applying surge voltage (E) by discharging capacitor (C) through resistor (R). Testing procedure is in accordance with AEC-Q200 REV D.</p>	<p>表3及び5-5を満足します。 The measured values shall meet Table 3 and Item 5-5.</p>

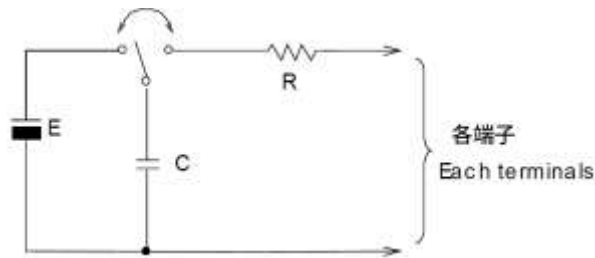


表1 Table 1.

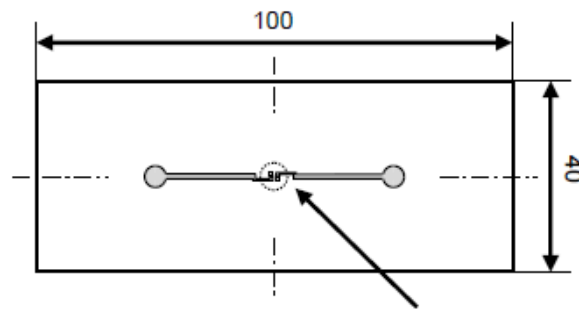
周波数変動量 Frequency deviation	±5ppm 以内 (初期値に対し) ±5ppm max. (from initial value)
-------------------------------	--

表2 Table 2.

周波数変動量 Frequency deviation	±25ppm 以内 (初期値に対し) ±25ppm max. (from initial value)
-------------------------------	--

表3 Table 3.

周波数変動量 Frequency deviation	±40ppm 以内 (初期値に対し) ±40ppm max. (from initial value)
-------------------------------	--



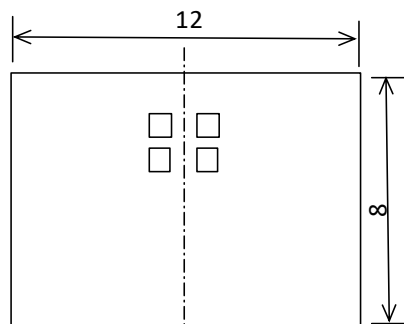
単位 : mm
in mm

Component mounted/素子実装部

基板材質 Board Material	ガラスエポキシ (FR4) Glass Epoxy (FR4)
基板厚み Board Thickness	1.6mm

第5図 たわみ試験用基板

Figure 5. Test Board for Bending Strength Test



単位 : mm
in mm

基板材質 Board Material	ガラスエポキシ (FR4) Glass Epoxy (FR4)
基板厚み Board Thickness	1.0mm

第6図 試験用基板

Figure 6. Test Board

11. 注意 Cautions

11-1 用途の限定 Limitation of Applications

当製品について、その故障や誤動作が人命または財産に危害を及ぼす恐れがある等の理由により、高信頼性が要求される以下の用途でのご使用をご検討の場合は、必ず事前に当社までご連絡下さい。

- ①航空機器 ②宇宙機器 ③海底機器 ④発電所制御機器 ⑤医療機器
- ⑥輸送機器(自動車、列車、船舶等) ⑦交通用信号機器 ⑧防災／防犯機器
- ⑨情報処理機器 ⑩その他上記機器と同等の機器

Please contact us before using our products for the applications listed below which require especially high reliability for the prevention of defects which might directly cause damage to the third party's life, body or property.

- ①Aircraft equipment
- ②Aerospace equipment
- ③Undersea equipment
- ④Power plant control equipment
- ⑤Medical equipment
- ⑥Transportation equipment (vehicles, trains, ships, etc.)
- ⑦Traffic signal equipment
- ⑧Disaster prevention / crime prevention equipment
- ⑨Data-processing equipment
- ⑩Applications of similar complexity and/or with reliability requirements to the applications listed in the above

11-2 フェールセーフ機能の付加 Fail-safe

当製品に万が一異常や不具合が生じた場合でも、二次災害防止のために完成品に適切なフェールセーフ機能を必ず付加して下さい。

Be sure to provide an appropriate fail-safe function on your product to prevent a second damage that may be caused by the abnormal function or the failure of our product.

12. 使用上の注意 Caution for Use

12-1

過大な機械衝撃が印加された場合、不具合を生じることがありますので取り扱いには充分ご注意ください。

The component may be damaged if excess mechanical stress is applied.

12-2

ご使用 I C 及び発振回路条件により、発振不具合（異常発振あるいは発振停止）が発生する場合がありますので、回路条件を充分ご確認ください。

Please confirm the circuit conditions on your set, because irregular or stop oscillation may occur under unmatched circuit conditions.

12-3

当製品は、画像認識タイプの位置決め機構実装機に対応しています。但し、実装条件によっては過大な衝撃が加わり製品本体を破損する場合がありますので事前に使用される実装機で必ず評価確認をして下さい。なお、メカチャック機構タイプの実装機での実装は避けて下さい。詳細については事前に当社までお問い合わせ下さい。

The component is recommended with placement machines employing optical placement capabilities. The component might be damaged by mechanical force depending on placement machine and condition. Make sure that you have evaluated by using placement machines before going into mass production. Do not use placement machines employing mechanical positioning. Please contact Murata for details beforehand.

12-4

実装後に基板から取り外した製品は再使用しないで下さい。

Do not reuse components once mounted onto a circuit board.

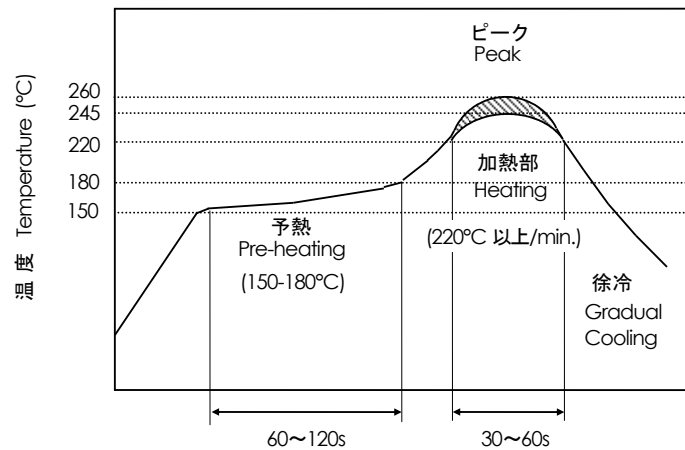
12-5 はんだ付けに関する注意事項 Caution for Soldering

この製品はリフロー方式で実装をお願いします。
Please mount components on a circuit board by the re-flow soldering

12-5-1 推奨するフラックスおよびはんだ Recommendable Flux and Solder

フラックス Flux	ロジン系フラックスをお使いください。水溶性フラックスは使用しないでください。 Please use rosin based flux, but do not use water soluble flux.
はんだ Solder	Sn-3.0Ag-0.5Cu組成のはんだをご使用ください。 クリームはんだ塗布厚は、0.10~0.15mmの範囲でお願いします。 Please use solder(Sn-3.0Ag-0.5Cu) under the following condition. Standard thickness of soldering paste : 0.10 to 0.15mm

12-5-2 推奨はんだ条件 Recommendable Soldering Profile



標準プロファイル Standard soldering profile	
予熱 Pre-heating	150°C to 180°C 60s to 120s
加熱部 Heating	220°C 以上/min. 30s to 60s
ピーク温度 Peak temperature	245°C以上/min. 260°C以下/max. 5s 以内/max.

*温度は部品表面付近で測定します。
*Temperature shall be measured on the surface of component.

12-5-3 こて付け条件 Reworking with soldering iron

やむを得ずはんだこてを使用して製品をはんだ付け・修正する場合は、以下の点に注意して行って下さい。

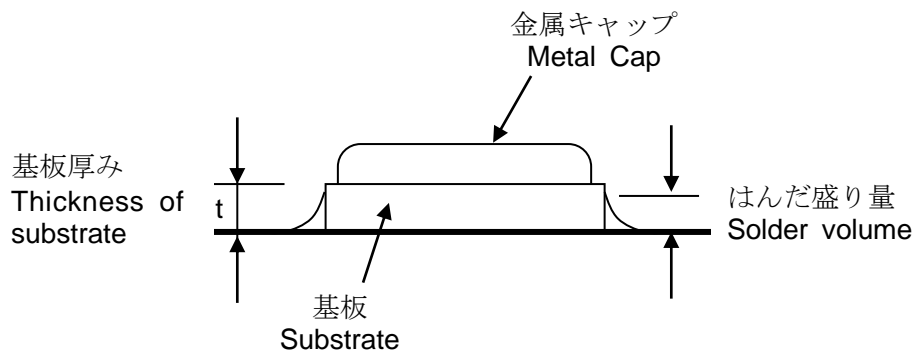
Please solder with soldering iron noting to the following conditions.

	条 件 condition
予熱温度 Pre-heating	150°C 60s
はんだこてのこて先温度 Heating of the soldering iron	350°C 以下/max.
はんだこてのワット数 Watt	30W 以下/max.
はんだこてのこて先形状 Shape of the soldering iron	φ 3mm 以下/max.
はんだ付け時間 Soldering Time	5s 以内/max.
はんだ Solder	Sn-3.0Ag-0.5Cu
注意事項 Caution	製品に直接こて先がふれないようにしてください。こて先が製品に直接触れて過剰な熱が加わった場合、圧電素子の特性劣化や製品電極の破損につながる恐れがあります。 Please do not directly touch the components with soldering iron, because the terminals of components or electrical characteristics may be damaged if excess thermal stress is applied.

12-5-4 はんだ盛り量 Solder Volume

はんだ盛り量は基板の高さ以下にしてください。基板を超えた場合、キャップと基板の封止部が破損する可能性があります。

Please keep the solder volume below the height of the substrate. When exceeding the substrate, the damage of sealing part between the metal cap and the substrate may occur.



12-6 製品洗浄に関する注意事項 Caution for washing

塩素系洗浄剤、石油系洗浄剤、アルカリ系洗浄剤での洗浄により不具合が発生することがありますので、ご使用はお避け下さい。

The component may be damaged if it is washed with chlorine, petroleum or alkalicleaning solvent.

13. 製品保管上の注意 Notice on product storage**13-1**

温度-10～+40℃、相対湿度15～85%で、急激な温湿度変化のない室内で保管下さい。

Please store the products in room where the temperature / humidity is stable. And avoid such places where there are large temperature changes. Please store the products under the following conditions : Temperature : -10 to +40 °C

Humidity : 15 to 85% R.H.

13-2

製品保管期限は未開梱、未開封状態にて、納入後6ヶ月間です。納入後6ヶ月以内でご使用下さい。6ヶ月を越える場合ははんだ付け性等をご確認の上、ご使用下さい。

Expire date (Shelf life) of the products is 6 months after delivery under the conditions of an unopened package. Please use the products within 6 months after delivery.

If you store the products for a long time (more than 6 months), use carefully because the products may be degraded in the solder-ability and/or rusty. Please confirm solder-ability and characteristics for the products regularly.

13-3

酸、アルカリ、塩、有機ガス、硫黄等の化学的雰囲気中で保管されますとはんだ付け性の劣化不良等の原因となりますので、化学的雰囲気中での保管は避けて下さい。

Please do not store the products in a chemical atmosphere (Acids, Alkali, Bases, Organic gas, Sulfides and so on), because the characteristics may be reduced in quality, and/or be degraded in the solder-ability due to the storage in a chemical atmosphere.

13-4

湿気、塵等の影響を避けるため、床への直置きは避けて保管下さい。

Please do not put the products directly on the floor without anything under them to avoid damp places and/or dusty places.

13-5

直射日光、熱、振動等が加わる場所での保管は避けて下さい。

Please do not store the products in the places under direct sunlight, heat and vibration.

13-6


開梱、開封後、長期保管された場合、保管状況によっては、はんだ付け性等が劣化する可能性があります。開梱、開封後は速やかにご使用下さい。

Please use the products immediately after the package is opened, because the characteristics may be reduced in quality, and/or be degraded in the solder-ability due to storage under the poor condition.

13-7

製品落下により、製品内部の圧電素子の割れ等の原因となりますので、容易に落下しない状態での保管とお取り扱いをお願い致します。

Please do not drop the products to avoid cracking of piezoelectric element.

14.  お願い Note:

14-1

ご使用に際しましては、貴社製品に実装された状態で必ず評価して下さい。

Please make sure that your product has been evaluated in view of your specifications with our product being mounted to your product.

14-2

当製品を当製品仕様書の記載内容を逸脱して使用しないで下さい。

You are requested not to use our product deviating from this product specification.